

DIESMAL HOCHDEUTSCH!

THEATERVEREIN RELINGEN

FEINE HERRSCHAFTEN

Lustspiel von
Peter Coke

Ins
Deutsche
übertragen
von Martin
Dongen



Darsteller: Meike Mallon, Jörn Müller, Jana Alina Kleemann, Petra Lingens,
Judith Sigmund, Angela Kunstmann, Johannes Sigmund

Regie:
Friederike Bauer

6 THEATERVORSTELLUNGEN

11. Oktober bis 17. Oktober 2024
Rellingende-Egenbüttel und Halstenbek

Jürgen Schmidt

Hauptstraße 77
25462 Rellingen

Gartenbau und Pflege

Tel. 0 41 01 / 2 23 50

Fax 0 41 01 / 20 77 31

Mobil 0160 / 101 81 62



BLUMEN MEISTEREI

Anja  Borghardt

Von Ihrer persönlichen Floristin.

Florale Gestaltung - Feste und Feiern - Workshops

www.blumenmeisterei.de - 0177 - 25 1 25 25



LESESTOFF

MEINE BUCHHANDLUNG
Bücher Spiele Tickets

Max Wiedebusch KG
Hauptstraße 74 · 25462 Rellingen
Telefon 04101 - 780 96 00
E-Mail: mail@lesestoffundmehr.de

- Bücher
- Schulbücher
- Spiele
- Geburtstagskisten
- Grußkarten
- Kartenvorverkauf

Bei uns können Sie Tausende Bücher heute bestellen und morgen abholen, ohne Premiummitglied zu sein. Und viele können Sie sogar sofort mitnehmen.



Jan Börm
Ihr Buchhändler



www.lesestoffundmehr.de

HÖRGERÄTE
ZACHO

Keiner muss
sehen, was
Sie hören.

JETZT
14 TAGE
KOSTENFREI
ZUHAUSE
TESTEN!

Besuchen Sie uns und
erleben Sie **modernste**
Im-Ohr-Hörgeräte wie das
neue **Signia Silk X**.



Sie finden uns in Ihrer Nähe:

Rellingen | Am Rathausplatz 17
Tel. 04101- 37 68 84

Pinneberg | Damm 49
Tel. 04101- 51 30 59

Halstenbek | Gustavstraße 7
Tel. 04101- 805 75 95

Alle weiteren Filialen finden Sie unter www.zacho.de

Fachinstitut Hörgeräte Zacho GmbH & Co. KG | Am Rathausplatz 17 | 25462 Rellingen

FEINE HERRSCHAFTEN

Inhalt

Lady Appleby widmet sich zusammen mit ihrer Freundin Lady Miller der Wohltätigkeit an Minderbegüterten, benötigt dafür aber dringend Geld, was fehlt. Ein durch das Dienstmädchen Lilly gestohlener Pelz bringt zunächst Ärger. Lilly darf nicht in das Gefängnis und mit dem erlesenen Kreis ihrer Mitbewohner, entstehen unglaubliche Ideen, um den Pelz wieder zurückzubringen. Der sorgfältig ausgeklügelte Plan bringt die Gruppe erst richtig auf den Geschmack, ihre neu erworbenen Erfahrungen auch weiterhin für bedürftige Mitmenschen einzusetzen. Nach dem Vorbild Robin Hoods kommen die beiden und ihre illustren Mitbewohner allesamt Personen aus der besseren Gesellschaft, auf eine Idee, die man auch „Beschaffungskriminalität“ nennen könnte. Alles könnte ewig so weitergehen, wäre da nicht die Gefahr, dass eines Tages Scotland Yard vor der Tür steht.

Zu Weihnachten
spielen wir für Menschen ab 4 Jahren

Frau Holle

Ein Kindermärchenlustspiel in 3 Bildern
von Robert Bürkner



Oliver Reumann

Garten- Landschaftsbau



Beratung und Ausführung

- Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinverarbeitungen
- Erdarbeiten im Garten
- Abfuhr und Entsorgung
- Rodungs- & Baumfällarbeiten
- Bepflanzung & Begrünung
- Garten-, Landschafts- & Grünflächenpflege

Pinneberger Straße 121 • 25462 Rellingen

Telefon 0 41 01/3 11 04 • Fax 0 41 01/3 45 05 • Mobil 0172/8 77 60 11



Heide-Reinigung,
Heidestr. 94-96, Rellingen

HÖREN.
VERSTEHEN.
LEBEN.

**Wir wünschen
Ihnen gute
Unterhaltung!**

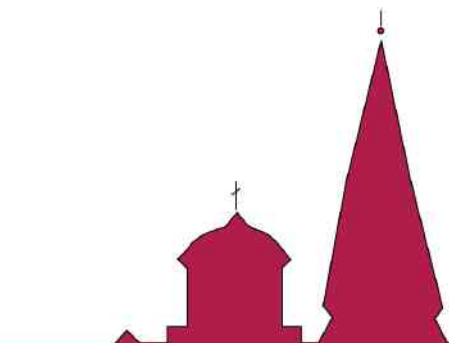
Viel Spaß bei der Vorstellung.
Und falls nicht alles so gut verständlich
ist, wie Sie es sich wünschen:

Vereinbaren Sie gern einen unverbind-
lichen Beratungstermin bei uns.



LINDEMANN
HÖRAKUSTIK

Hauptstraße 77 • 25462 Rellingen
Telefon: 04101 / 774 27 97
info@lindemann-hoerakustik.de



THEATERVEREIN RELINGEN

FEINE HERRSCHAFTEN

Lustspiel in 3 Akten von Peter Coke, ins Deutsche übertragen von Martin Dongen

Darsteller

Nanette Parry
Generalmajor Albert Brain
Lily Thomson
Lady Beatrice Appleby
Lady Alice Miller
Elisabeth Hatfield
Inspector Potter

..... Meike Mallon
..... Jörn Müller
..... Jana Alina Kleemann
..... Petra Lingens
..... Judith Sigmund
..... Angela Kunstmann
..... Johannes Sigmund

Hinter den Kulissen

Regie
Souffleuse
Inspeizienz
Technik
Kostüme
Maske
Plakatentwurf
Fotos

..... Friederike Bauer
..... Irene Kopf
..... Christine d'Huart
..... Technikteam des Theatervereins
..... Petra Böttcher
..... Katharina Müller und Team
..... Berenike Böttcher
..... Wolfgang Gaedigk

Bühne

Entwurf
Bau und Ausstattung

Auf- und Abbau

..... Johannes Oesting
..... Johannes Oesting, Helga Weise, Karin Plümpe,
Siegfried Tornier
..... Johannes Oesting, Helga Weise, Jürgen Schmidt
Thomas Dieckmann, u.v.m

Pause nach dem 1. Akt

Aufführungsrechte: Gustav Kiepenheuser Bühnenvertriebs-GmbH

Theaterverein Relling von 1929 e.V.

im Verband der Amateurtheater Schleswig-Holstein

1. Vorsitzende Friederike Bauer, Tel. 04101 / 51 44 87

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Anja Radtke, Tel. 04101 / 20 07 79, Petra Lingens, Tel. 04101 / 38 30 68 und Petra Böttcher, Tel. 04101 / 40 14 91

Ohne Euch läuft gar nichts! ...



Heidi Freudenthal

Katharina Müller



Irene Kopf



Petra Böttcher



Karin Plümpe

Siegfried Tornier

Helga Weise



Friederike Bauer

Christine d'Huart



Berenike Böttcher



Ich bin

Lady Beatrice Appleby.

Bedauerlicherweise steht es nicht gut um meine Finanzen. Dennoch helfe ich gerne, wo ich kann, und ich sprudle vor Ideen, wenn es um Problemlösungen aller Art geht. Dabei gehe ich auch schon mal unkonventionelle Wege, die mit Risiken verbunden sind. Wenn sie zum Ziel führen.

Man muss flexibel bleiben. Ich finde, das hält jung und vital!



Gestatten,
Generalmajor Albert Brain.

Der Nachname sagt eigentlich schon alles über mich aus. Ich sage immer, Disziplin und Ordnung ist das halbe Leben ... und wenn etwas strukturiert, durchdacht und geplant ist, dann kann gar nichts mehr schiefgehen.

Ebenso ist ein höflicher und vornehmer Umgang miteinander die Grundlage des Zivillebens. Darauf lege ich sehr viel Wert.





Guten Tag,
mein Name ist **Elizabeth Hatfield**,
auch Hattie genannt. Mein Leben als
alleinstehende Frau und Keramikerin
verlief stets in ruhigen Bahnen. Aber
seit ich zur Untermiete bei Lady
Beatrice und ihren Mitbewohnern
lebe, passiert richtig viel. Manchmal
ist die Aufregung schon zu viel für
mein zartbesaitetes Nervenkostüm.
Lieber Himmel, wenn das bloß alles
gutgeht!



Lady Alice Miller

Es ist nicht so einfach, den Schein zu
wahren, zumal ich mir von meinem Titel
nichts mehr kaufen kann. Aber seit ich mit
meiner lieben Freundin Lady Beatrice und
ihren „Gästen“ zusammenarbeite, bin ich
wieder voller Lebensfreude. Und ich möchte
noch einmal heiraten, aber dafür muss ich
erst einen Mann finden.



Guten Abend, mein Name ist **Potter**, nicht der, an
den Sie gerade denken. Ich habe keine magischen
Kräfte und kann auch nicht zaubern.
Aber ich bin bei Scotland Yard, habe Grips,
Verstand und mein kleines Notizbuch. Und
glauben Sie mir, ich bringe jeden Ganoven zur
Strecke.
Dessen können Sie sich gewiss sein.



Tachchen!

Ich bin **Lily**.

Hab schon was im Leben durch, bevor
die gnädige Frau mich angestellt hat.

Nach der Ausbildung hab ich mich
„selbstständig gemacht“ und bin erstmal
einkassiert worden. War nicht so fein da.
Nicht wie im aktuellen Job, der ist duft.
Neben Teekochen und Silberputzen ist
immer was los. Bin Lady Beatrice echt
dankbar. Donnerstag hab ich abends frei
und gehe mit meinem Freund aus.

Schnieker Typ. Du willst mehr wissen?
Ne, ist mir wurscht!



Sehr geehrte Gäste,
mein Name ist **Nanette Parry** und
meine Berufung ist der Gesang.
Sehr gerne gebe ich mein Wissen an
meine Schüler und meine Mitbewohner
weiter.

Unsere neue Organisation hat mein
Leben unglaublich bereichert und uns
zu einer tollen Gruppe
zusammengebracht.

Ich freue mich auf unsere nächsten
Aufgaben.

Ihre
Nanette Parry





W I R W Ü N S C H E N I H N E N E I N E N S C H Ö N E N A B E N D

Am Rathausplatz 19 25462 Rellingen Tel: 04101-23472 www.neuhoff-rellingen.de

Die Rellinger in Rellingen-Egenbüttel und Halstenbek

Oktober 2024

Fr. 11	19.30 Uhr Halstenbek Geschl. Aufführung f. Senioren
Sa. 12	19.30 Uhr Halstenbek Premiere Aula Wo.-Borchert-Gymnasium, Bickbargen 111
Mo. 14	19.30 Uhr Rellingen-Egenbüttel Geschl. Aufführung f. Senioren
Di. 15	19.30 Uhr Rellingen-Egenbüttel Geschl. Aufführung f. Senioren
Mi. 16	19.30 Uhr Rellingen-Egenbüttel Kl. Turnhalle, Caspar-Voght-Schule, Schulweg 2
Do. 17	19.30 Uhr Rellingen-Egenbüttel Kl. Turnhalle, Caspar-Voght-Schule, Schulweg 2

Karten im Vorverkauf und an den Abendkassen

Vorverkaufsstellen:

Rellingen

Jack + Bux, Taubenstr. 1

Heide-Reinigung, Heidestr. 94-96

Buchhandlung LESESTOFF, Hauptstr. 74

Halstenbek

Buchhandlung Cremer, Hauptstr. 51

Karten online:



**Wir weisen darauf hin,
dass unsere Vorverkaufsstellen
keine telefonischen Reservierungen
vornehmen können.**

EINTRITT: € 10,00

Jubiläum 50 Jahre Elisabeth Oesting

Wo findet man heutzutage noch Menschen, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann und die immer bereit sind zu helfen bzw. anzupacken, wenn sie gebraucht werden – im Theaterverein Rellingen!

Seit 50 Jahren ist Elisabeth Oesting in unseren Reihen tätig und zwar auf, hinter und vor der Bühne.

Welch ein Glück für uns!



Seit 1974 stand Elisabeth in vielen plattdeutschen Rollen als aufreizendes Weibsbild, als Magd, als ewig nörgelnde Schwiegermutter oder als empörte Beamtenwitwe auf der Bühne. Bei unseren Weihnachtsinszenierungen wurde sie jedoch noch mehr gefordert als Kräuterweib, als Drache Gertrud, als Bäuerin Grantlmeier, als Wanda die Windhexe oder als Taramanta die Riesenspinne.

Überwiegend und insbesondere bei den Weihnachtsstücken wird Elisabeth aber auch als Schneiderin gebraucht. Unter ihren geschickten Händen entstehen ganz viele aufwändige, phantasievolle Kostüme. Auch bei Kostümstücken ist ihr Ideenreichtum und ihr Handwerk gefordert, das sie hervorragend beherrscht.

Apropos beherrschen: Hinter der Bühne beherrscht sie ebenfalls sehr häufig das Geschehen als Requisiteurin bzw. Inspizientin. Sie passt auf, dass alle Spieler und Spielerinnen zur rechten Zeit bereit zum Auftritt stehen und auch die richtigen Requisiten zur Hand haben.

Jeder Verein braucht zuverlässige Menschen, die bereit sind anzupacken, auch wenn sie eigentlich keine Zeit haben. So ein Mensch ist Elisabeth Oesting und wir sind dankbar, dass sie seit 50 Jahren bei uns mitwirkt.

Wir gratulieren dir, liebe Elisabeth,
zum 50-jährigen Jubiläum,
danken dir herzlich für deine Zuverlässigkeit,
deinen jahrzehntelangen Einsatz!
Bleib gesund und wir wünschen dir weiterhin viel Freude
in deinem

THEATERVEREIN RELLINGEN
Hannelore Koebe



*Das Gefühl, das bleibt ...
wenn wir gehen.*



■ Rufen Sie
Schröder!
ELEKTRO. LICHT. ENERGIE.

Schröder Elektrotechnik e.K.
Hermann-Löns-Weg 96
25462 Rellingen
Telefon: 04101-840408
www.RufenSieSchroeder.de



**Herzlich willkommen
Hotel Rellinger Hof**
Geruhsame Gastlichkeit
im Herzen Rellingsens.



**Feste feiern
Restaurant Schleßelmann**
Hochzeiten | Familienfeste | Firmenevents
Die Location für Ihre Feier.

www.rellinger-hof.de | info@rellinger-hof.de
Hauptstraße 31 | 25462 Rellingen | Tel. 0 41 01 - 213 - 0

Platz für Druckerei Mahler!